



**Ayon kay `Abdullah bin Zaid, nagsabi siya; Nang ipag-utos ng Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-ang kampanya na gamitin sa mga Tao upang magtipon para sa pagdarasal, umikot sa akin habang ako ay natutulog, ang isang lalaki na nagdadala ng kampanya sa kamay niya, Nagsabi ako; O alipin ni Allah, ibinibinta moba ang kampanya? Sinabi niya: Ano ang gagawin mo rito? Nagsabi ako; Ipang-aanyaya namin ito sa pagdarasal, Sinabi niya; Gusto mobang ituro ko sa iyo ang mas mainam pa rito? Nagsabi ako sa kanya; Oo, Sinabi niya: Nagsabi siya; Sabihin mo; Ang Allah ay Dakila, Ang Allah ay Dakila, Ang Allah ay Dakila, Ang Allah ay Dakila, Ako ay sumasaksi na walang ibang diyos na dapat sambahin maliban kay Allah, Ako ay sumasaksi na walang ibang diyos na dapat sambahin maliban kay Allah, Ako ay sumasaksi na si Muhammad ay Sugo ni Allah, Ako ay sumasaksi na si Muhammad ay Sugo ni Allah, Humayo sa pagdarasal, Humayo sa pagdarasal, Humayo sa tagumpay, Humayo sa tagumpay, Ang Allah ay Dakila, Ang Allah ay Dakila, Walang ibang diyos na dapat sambahin maliban kay Allah, Pagkatapos ay nagpahuli siya sa akin ng hindi kalayuan, pagkatapos**

**ay sinabi niyang;At sabihin mo;Kapag itinidig mo ang pagdarasal; Ang Allah ay Dakila,Ang Allah ay Dakila,Ako ay sumasaksi na walang ibang diyos na dapat sambahin maliban kay Allah, Ako ay sumasaksi na si Muhammad ay sugo ni Allah, Humayo sa pagdarasal, Humayo sa tagumpay,Tunay na ititindig ang pagdarasal,Tunay na ititindig ang pagdarasal,[ At sa isang salaysay; Kapag sa pagdarasal ng madaling-araw,sinasabi kong; Ang pagdarasal ay mas mainam sa pagtulog,Ang pagdarasal ay mas mainam sa pagtulog] ,Ang Allah ay Dakila,Ang Allah ay Dakila,Walang ibang diyos na dapat sambahin maliban kay Allah,At nang sa kina-umagahan,Dumating ako sa Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-at sinabi ko sa kanya ang nakita ko,Nagsabi siya; (( Katotohanang ito ay panaginip na totoo,Sa kapahintulutan ni Allah,tumindig ka kasama si Bilal,ibulong mo sa kanya ang nakita mo,at magtawag siya ng Azan gamit ito,sapagkat siya ay may mas-mainam na boses kaysa sa iyo)),Tumindig ako kasama si Bilal,at ibinubulong ko ito sa kanya,at binibigkas niya ito sa (pagtawag) ng Azan,Nagsabi siya; Narinig ito ni `Umar bin Al-Khattab,habang siya ay nasa loob ng bahay niya,lumabas siya na nakakaladkad ang damit nito,at sinasabi niya; Sumpa sa nagpadala sa iyo sa katotohanan O Sugo ni Allah,Tunay na nakita ko ang tulad ng nakita niya, Nagsabi ang Sugo ni Allah-**

# **pagpalain siya ni Allah at pangalagaan; (( Ang lahat ng Papuri ay kay Allah)) Sunan Abe Dawud**

Ayon kay `Abdullah bin Zaid, nagsabi siya; Nang ipag-utos ng Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-ang kampanya na gamitin sa mga Tao upang magtipon para sa pagdarasal, umikot sa akin habang ako ay natutulog, ang isang lalaki na nagdadala ng kampanya sa kamay niya, Nagsabi ako; O alipin ni Allah, ibinibinta moba ang kampanya? Sinabi niya: Ano ang gagawin mo rito? Nagsabi ako; Ipang-aanyaya namin ito sa pagdarasal, Sinabi niya; Gusto mobang ituro ko sa iyo ang mas mainam pa rito? Nagsabi ako sa kanya; Oo, Sinabi niya: Nagsabi siya; Sabihin mo; Ang Allah ay Dakila, Ang Allah ay Dakila, Ang Allah ay Dakila, Ang Allah ay Dakila, Ako ay sumasaksi na walang ibang diyos na dapat sambahin maliban kay Allah, Ako ay sumasaksi na walang ibang diyos na dapat sambahin maliban kay Allah, Ako ay sumasaksi na si Muhammad ay Sugo ni Allah, Ako ay sumasaksi na si Muhammad ay Sugo ni Allah, Humayo sa pagdarasal, Humayo sa pagdarasal, Humayo sa tagumpay, Humayo sa tagumpay, Ang Allah ay Dakila, Ang Allah ay Dakila, Walang ibang diyos na dapat sambahin maliban kay Allah, Pagkatapos ay nagpahuli siya sa akin ng hindi kalayuan, pagkatapos ay sinabi niyang; At sabihin mo; Kapag itinidig mo ang pagdarasal; Ang Allah ay Dakila, Ang Allah ay Dakila, Ako ay sumasaksi na walang ibang diyos na dapat sambahin maliban kay Allah, Ako ay sumasaksi na si Muhammad ay sugo ni Allah, Humayo sa pagdarasal, Humayo sa tagumpay, Tunay na ititindig ang pagdarsal, Tunay na ititindig ang pagdarsal, [ At sa isang salaysay; Kapag sa pagdarsal ng madaling-araw, sinasabi kong; Ang pagdarasal ay mas mainam sa pagtulog, Ang pagdarasal ay mas mainam sa pagtulog] , Ang Allah ay Dakila, Ang Allah ay Dakila, Walang ibang diyos na dapat sambahin maliban kay Allah, At nang sa kina-umagahan, Dumating ako sa Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-at sinabi ko sa kanya ang nakita ko, Nagsabi siya; (( Katotohanang ito ay panaginip na totoo, Sa kaphintulutan ni Allah, tumindig ka kasama si Bilal, ibulong mo sa kanya ang nakita mo, at magtawag siya ng Azan gamit ito, sapagkat siya ay may mas-mainam na boses kaysa sa iyo)), Tumindig ako kasama si Bilal, at ibinubulong ko ito sa kanya, at binibigkas niya ito sa (pagtawag) ng Azan, Nagsabi siya; Narinig ito ni `Umar bin Al-Khattab, habang siya ay nasa loob ng bahay niya, lumabas siya na nakakaladkad ang damit nito, at sinasabi niya; Sumpa sa nagpadala sa iyo sa katotohanan O Sugo ni Allah, Tunay na nakita ko ang tulad ng nakita niya, Nagsabi ang Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan; (( Ang lahat ng Papuri ay kay Allah))

[Tumpak] [Isinaysay ito ni Imām Abū Dāwud - Isinaysay ito ni Imām Aḥmad - Nagsalaysay nito si Imām Ad-Dārimīy]

Ipinapahayag ng marangal ng Hadith ang Kuwento ng Azan; Na ang Propeta-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-ay ninais niya na gumamit ng kampanya upang magtipon ang mga Tao sa pamamagitan ng boses nito sa pagdarasal, pagkatapos ay hindi niya ito nagawa, sapagkat kabilang sa mga katangian nila; Nakita ng isa sa mga kasamahan ng Propeta-ang lugod ni Allah ay sumakanila-na si `Abdullan bin Zaid, sa pagtulog niya, Na ang isa sa kanila ay nagbibinta ng kampanya, Naisip niyang bumili nito, upang tipunin niya ang mga Tao sa pagdarasal, Nagsabi sa kanya ang lalaki; Gusto mobang ituro ko sa iyo ang mas-mainam pa rito? At tinuruan niya ito sa mga bibigkasin sa pag Azan, Pumunta siya sa Propeta-

pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-sa kina-umagahan at binanggit niya sa kanya ang napanaginipan niya, Sinabi sa kanya ng Propeta-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-na ito ay panaginip na totoo, at ipinag-utos niya na basahin niya ang (bibigkasin) sa Azan kay Bilal, upang masabi niya ito, sapagkat siya ay may mas-magandang boses, at nang marinig ito ni `Umar bin Al-Khattab-malugod si Allah sa kanya-dumating at sinabi niya sa Propeta-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-Na nakita din niya ito.

<https://sunnah.global/hadeeth/tl/show/10615>

النجاة الخيرية  
ALNAJAT CHARITY

